

識時勢者為俊傑。味先幾者非明哲。今下
載時之機矣。洪門人士。其乘時以奮起
乎。

本館特電

▲昨六點鐘接駐上海訪員來電
內閣總辭職風潮可免。
惟孫寶琦與王克敏意見
甚深。勢必有一人去留
吳佩孚授孫傳芳定粵方
畧。促令速進軍粵境。

世界要聞

美國戰艦失事

▲艦內炮樓爆炸死四十三人
美國海軍部昨接電。據由艦隊之無線電
報告。今日下午在聖巴巴拉外。秘密操練
。其第二炮樓忽然爆炸。死四十三人。
內有參名是軍官。餘四十一名是兵士。查太
平洋艦隊。近三日來在聖巴巴拉外。海軍飛
射擊。內有驅逐艦三艘。另有海軍飛機
隊三架。齊同操練。現已由聖巴巴拉外
前赴救濟島。失事之傷兵。急使其上岸
調治。惟除軍官外。概不准下。該艦無艦
。密士失必艦第二層炮樓。乃在該艦之前
方。內有拾四寸徑口大炮。計爆炸之
次。第二次之爆炸。比首次尤甚。遂即電
達美國海軍部。準備地方以作大多傷
兵之用。

汪使對日移民案意見

▲既不願他國排斥日本移民
▲應先開放門戶許華人入境
東京通信云。自美議院通過限制日本移民
案後。日人大大起恐慌。我國與日美關係
甚密切。駐日公使汪榮寶已發表意見。茲
將其忠告日人的言論錄左
美國之排日案。中國對於日本實在有無限
的同情。然而美國此次堅持態度。實因生
活問題。美國對於中國移民。是經過數拾
年之長時間。逐步將移民排擠出來。
卒至於全數被排。而無存留之餘地者。恐
日本將受此同一的結果。這是不待言的。
中國何嘗不欲再移民於美國。但今天實是
無從着手。我以爲日本今天亦不必打算到
何處移民。就是說中國本來亦很歡迎日本
人。可是日本方面先要將自身思想。日本
人都是口說中。而專以排斥中國
人爲舉動者。今天日本還是禁止中國勞動
者的入境。去年日本大地震的時候。日本
當此危難。尚不肯對中國實行門戶開放。
由此推想起來。日本要希望美國內戶開放
。第壹日本先由自己將禁止中國勞動者入

美教徒被殺之傳疑

北京拾二日電。據長沙報告。基督教聯
盟會派出的傳教士。被華人在廣西省
之桂林。現未得有確證。查根氏近日在廣西
桂林。已報告在危險地位中。蓋因粵桂兩
軍競爭復活動故也。據本京得報告。盛傳
根寧威氏已被殺死。其他在桂林之傳教士
則安全。此消息乃由傳教士救隊抵桂林時
所發出
據紐約之基督教聯盟會。昨日發出電訊。
謂根寧威氏確已被殺。此消息未知
是根據長沙報告而來。是以其死事仍在
疑問中。

日人欲刺美領事

東京拾二日電。日本人某氏。携有短劍壹
張。請謁美國總領事。并伺機。若美領
事不允協助修改美國新移民例。則行殺之
。然後自盡。該日人。已交與警察查訊。
東京又電。在橫濱作碼頭工之日人某甲。
現由警察因禁。聽候查辦。因其於八日下
午。私藏短刀。欲謁見美國總領事。適警
察阻攔。聞其欲謁美領事。爲伊答稱
余欲要求美領事。使美國新移民例修改。
若其不允則行殺之。而我則自殺云。

地震警報又聞

羅馬十二日電。據巨斯斯拉夫發來消息稱
。巴爾幹半島。現遭劇烈地震。而以波士
拿及哈爾斯地方爲最劇烈。有等屋宇已
毀壞。及有人民遭害。地震中。乃在摩打
地方。據報載稱。此次地震。已爲地震
學家。班尼氏。預料中。
據查山十二日電。基羅亞火山。於前。拾四
點鐘內。輕噴兩次。及地震。次。火山口
。刻仍噴出灰煙。飛高半英里。
。峴尼嶺拾二日電。邊島昨早遭劇烈地震。
深信地震之原來地點。乃在甲斯省沿海岸
。以該處爲最劇烈。但報告未有重大損害。

法國昨無總統

▲今日始選入繼任
巴黎十二日電。法國今日已無總統。而代
據政權之領袖。又未允選入以繼米來倫之
任。就普通意見。深信議院長保羅。偏里
夫氏。或被選爲總統。其欲解決刻下政治
糾紛之計劃。明日在凡爾賽開國會。選
舉新大總統。星期六日委過激黨社會黨首
領。夏利奧氏。爲法國總理。夏利奧氏
將於星期日組織新閣。四新內閣於下星期
。日提交衆議院同意。

美海兵離日本

東京拾二日電。當日本去年地震後。美使
調有海軍多名。住在美國公使館舊址保護
。以防遭第二次地震。俾得協助。此等兵
士。刻因排美風潮。恐滋誤會。將由日
本乘艦離日。回美。該艦現泊橫濱
。日本報紙斥責該等美兵。乃配備武裝
。日本外交部否認其事。

日人趕前赴美

東京拾二日電。日人今有兩事要自擇者。
。一則運往美國。或則與新婦同居家中是也
。但大多日人。均擇離其新婦。而作美
國之行也。春洋丸載有搭客九百名。是星
期急駛赴美。其於移民例實行以前。抵美
。夏威夷丸亦由神戶載搭客四百名。直開
赴舍路埠。亞非利加丸由橫濱開赴舍路
。亦載有搭客三百名。許多日人。從來好穿西
式衣服。以作時髦。但今因恐熱誠愛國者
加以騷擾。遂皆轉穿日本裝。蓋近日在公
衆地方及街道中。曾有人設罵穿洋服之婦
人云。
。參藩市十二日電。有搭客七百六拾九人。
約有壹半係乘太平洋丸。由日本抵本處。
彼等乃於七章以前。入美國數千人中之前
鋒也。日本各輪船。多已改其規定之船期
。由橫濱開往美國。欲於六月終抵三藩
市。計太平洋丸船載來日本婦人。一百零九名
。均偕同其夫前來。并携有子女共七拾二
名。據報告有四輪由橫濱特別開來美國。
在於六月最後之四日抵美。此四輪即天
洋丸。春洋丸。高麗丸。及波斯丸是也。波斯丸
本赴歐洲。茲改開來美國。此四輪至少載
有日人二千名來美云。

美國賊大劫郵車

芝加哥拾二日電。第五拾七號郵車。共拖
車拾壹輛。九輛載郵件。餘乃快車載貨物
。九點由本埠開行。半夜至衣路那士省胡
冷斗東武英里地方。忽被賊行劫。賊用炸
彈及手鎗。轟開車門。車停後。車中人與
之互相劇戰。斃賊壹名。但卒被其劫去掛
號信四拾二袋。內載有銀兩約百萬元。至
五拾萬元。賊乘自由車四輛逃遁。或向芝
加高前。後在勒科士附近。發見在途中
棄去科車。輛。料即賊所用者云。

達權社社長紅

收者本社的于月之十四日(星期六晚)八
點鐘。開全體大會。有要事磋商。仰我社
員依時蒞會。共同表決進行爲盼。
民國三十三年 六月拾三日 達權社啟
●將參案再訊
將三保槍殺西人贊市氏案。前經判決處絞
刑。其律師夫冷賴安士氏。提案上訴于控

金山大埠
Kwong Woy Co.
P. O. Box 2661
San Francisco, Cal.

▲醫生葉繼川秘製
(廣)(惠)(藥)(房)
(三)(大)(良)(藥)
陽壯久戰快樂丸 愈久愈堅
每料五元 足敷攻入
五美人關

▲(注意)
初次買者送宿娼保險丹一樽。再買者送管
仲宿娼避毒錦囊壹個。當臨戰時開視。自有妙
計指示。戰守避險之法。

參茸三補衛生丸
補血補氣補精常服壯
顏益壽
▲四兩庄六元 加送裸體美人壹幅
▲八兩庄拾二元 加送裸體美人貳幅
▲全料廿四元 加送裸體美人壹幅
裸體仔人一幅

婦女經期清毒止癢散
每樽壹元 壹樽全愈
嬌裸體美人照片 柳夏惠
▲單人的 每幅五毫 每打五元
▲全套的 每種每本五元 每打五元
▲仔人的 每幅壹元 每打拾元
▲招商代理 (發行相宜) 外國武毫

付貨郵費買者自理 美國壹毫 外國貳毫

竺西氏應驗膏丹丸散

仙方參茸特別戒煙茶葉。每兩法銀參員伍毫。自能斷癮。

●參茸五鞭壯陽種子丸 每料三元
種子之道。本諸父精母血。人苟先天不足。或色慾過度
。則腎精虛冷。陽事無力。未有能種子者也。本氏爲強
漢種起見。創製此五鞭丸。加重參茸以培血氣。用有情之
五鞭。以壯腎陽。佐以益精補髓。陰陽之藥。專治男子精
虛陽萎。腰膝痠痛。婦人子宮虛冷。白帶小產。氣衰血
弱。眼花耳鳴。交合無趣。子嗣艱難等症。須速購服。
以固本根。

●參茸海狗鞭固腎止遺精丸 每料二元
遺精一症。乃男子之通病。初起之時。不以爲意。久則骨酸
腰痠。目眩耳鳴。怔忡健忘。精神短少。其弊有不可勝言者
。此丸以海狗鞭補腎爲君。以參茸補血氣爲臣。佐以固精
封髓益志寧神之品。凡男子遺精。日久虛濁。小便頻數。婦
人白帶。經行不止。皆能治之。

●久戰不洩如意丹 每盒銀五元
男女交歡。必須勢均力敵。愈戰愈勇。愈久愈堅。乃能
透骨個個中滋味。倘若臨陣退縮。固然樂趣毫無。即使勉
強支持。戰不數合。便拖鎗敗北。勇氣頓喪。其何以得
美人之歡心。暢一己之肉慾。未免貽笑藥中。幸負香囊矣
。本氏有見及此。特出秘方。製成如意丹。性味和平。無
燥火傷身之患。功力宏偉。有忍精耐戰之能。凡房事過
多。或陽精易洩。不能貫其餘勇。大戰連宵者。速購此
丹。於交合前吞服三錢。然後提槍上馬。馳騁
縱橫。無不如意。諸君欲探討溫柔鄉風味乎。請嘗試之
金山大埠竺西氏醫生披露

開拓漁交角。終有魚力百船捕魚。○
○○西人捨血治病 ▲本均有醫院數間

幸轉真會館發起十一鄉急賑聯紳進行會十
圖奮發。本堂經將情投告各僑胞。壹致通



學所開學時，其將老助中住戶，即來住中華路之館，爲三宿斯不事其遠之其間鑛多。

同贊助。拜嘉實多。謹誌數言。用申謝悃。

馬宏作分生丑丁
間有漏缺尙希指正
點問頓馬金紫分堂同人啟

▲醫館寓在片打街東安和房

林榮疇謹白



全加各埠 開平僑胞諸君 同鑒

本邑中學在坎屬籌捐章程登全坎各報宣佈想邀 呈覽

查該章程第二條有各埠應設立捐務分處之規定本總處已分函各埠請照辦理惟商埠繁夥邑僑又多散居間有不識其英文通訊處所無從投函者而募捐專員又在民君駐坎時日無多諸務須趕速進行用特登報廣告請各埠邑僑查照籌捐章程(如需用此項章程請向本總處照寄)先行設立捐務分處選定職員預籌一切俟吳君一到刻即實行以期敏捷并希將成立分處日期連同職員芳名函報敝總處存案備查至盼至禱

Hoy Ping Chung Hug Co., Eng Chow Co.

104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

「故事」

本中學遊埠勸捐員現經推定本總處正處長李君發富担任坎西一部本總處書記謝君美祝担任坎東坎中兩部分別協同募捐專員吳君在民按埠勸募吳謝兩君定於五月二十四號由雲埠出發經坎中以入坎東去時所經各埠間有未及到募者俟由東返出時自必逐埠親到勸捐東中西部辦竣後吳君即與李君向西部進行凡有赴各埠募捐諸君必先打郵拍函電分別豫告按吳君前自廣東省署教育科長及廣西教育廳長時學務大為發展咸推為學界泰斗此次担當義務差堪兩屬為本邑中學募捐耗費數年光陰經歷數百城市更無無限之生計與精神勇往進行尤為難能可貴李君為雲埠富商年高望重熱心教育出力出財大有先憂後樂之概謝君以儒為商閭閻深誠篤可靠本總處得他贊襄記室殊堪嘉慰白吳李謝三君為邑服務不避辛勞伏祈各埠本邑僑胞鑒其熱誠到時妥為招待踴躍簽捐以助本山之觀成斯不獨敝總處今人相與馨香頌祝已也

第一期捐款 五十二員

第二期捐款六千八百六十員零五毫五厘
祝民安班演戲助費壹千四百四十員六毫
共收到坎銀壹萬叁仟陸百貳拾貳員壹毫伍仙

駐雲高埠籌辦處啟

●湖北烟禁之大開

通信云 湖北鴉片烟禁 現已公
阻 上五府(卽荆襄關官施五府)
密衆 公然收捐 下五府(卽武

安設五座 煙土 煙膏 皆成公賣
武漢兩地 均由知事管理禁煙查
名爲禁煙 實則收捐 在武漢兩
如旅館賣煙 則以房間論 每
間 月納捐六拾元 兩個房間則
若住戶之煙館者 則分開甲乙
四管 由壹十串至 百二十元止
各報館中附設之煙面 如生成里
德報爲安里白話報等 則照定例
尚有僱懸報館招牌而並未出版
桃源功之華國報 清算路之醒報
則論交情 照定例減三分之二之壹

人事部部长 黎昌周題

中 雖暫爲人體之沙定 而求以何利

方式宣告實行徵收實成爲問題
時捐之名稱及徵收之數目是否有變
更之必要亦爲疑問以故遲遲不決
實施見軍事方面有迫及不待之勢

內閣方面 對於征收形式 遂決由內務部具呈府曹 由曹批准 即行徵收 其徵收日期 則定爲自本年六月壹日起實行 現內程已於前夕備呈府曹 卽府曹批准之日 卽警廳開始籌備之時也 茲節錄內程呈文如下

一略京師警察 創辦 拾餘年 雖經改善 略具規模 民國累次軍事 郊野震驚 幸賴警察之力 地方得以寧謐 人民咸慶安居 雖由長官督率 有力 亦因餉項由財部依期撥領 匪乏無虞 則督責自易 乃比年以來 政費枯涸 除警廳隨時籌措墊放外 據報已達七閱月 以致幹練警長 相率逃亡 精神渙散 本部亟責其在案用疊擢 爲拯救目前危急起見 卽由該總辦

桃源_三安逸羨羣仙之洞_三天開玉宇繁華擅不夜之
 對酒而論英雄_三擘便而評風月_三騁懷遺興良有以
 兄鋪陳華麗_三欸待調金風扇_三涼涼_三電燈照耀_三南

大南易牙 侍郎選購少艾 淘足助備胞玉 靈寶存
 亮茶之樂也 諸賢告白幸為垂青
 Ton Yen Low
 37 Bender St., E.
 Vancouver, B. C.
 Phone S.Y. 1365
 舖在片打街東門牌 拾七號
 ▲電話 (詩應) 八六六

附茲因各件志圖別業願將全體生意傢私什物出賣地位
且水井則所俱備生意極好取價從廉如有兄弟親朋欲登
來者勿失此機會請移玉面議或函商均可

American Cafe 100 North 10th St. Dipsbury Alta.
美國咖啡館 華女

公帶五百員	李仁林一百員	葉達遇壹百員
齊壹百員	譚洽勝一百員	譚俊寬五十員
仁五十員	劉國鈞二十員	李子曹三十員

公帶五百員	李仁林一百員	葉達遇壹百員
齊壹百員	譚洽勝一百員	譚俊寬五十員
仁五十員	劉國鈞二十員	李子曹三十員

國所折	譚常盛	譚求	胡順德
則認	何觀	麥樂	趙玉田
社榮	力	鄺長羣	麥宜鵬
培兄	黃世發	司徒浩	譚利
安士	譚樹棠	陳聘	譚蘭
振合	吳長英	黃兆堯	譚聲

黃世發	廿員	司徒浩	十員	譚利	十員
譚樹棠	拾員	陳咩	利女上拾員	譚關	拾員
吳長榮	拾員	黃應	彙拾員	譚聲	十員
安士	員	陳咩	利女上拾員	譚關	拾員
黃世發	廿員	司徒浩	十員	譚利	十員

[illegible]

譚	李
松	昌
柏	成
劉	吳
顯	齊
煥	伍
譚	子
發	堯
譚	陳
認	典
譚	祚
潤	胡
	沛
	則

[illegible]

信	李瑞聖	伍時遇	以上每名捐銀五員
星			
柏	朱榮	薛炳	黃友
			陳寬
			趙耀昂

孔澤	茂	克
貴簡	余毓	譚錫
凌韶	譚麟銘	李崇
何柏石	李學儉	李晚成
	譚文康	黃昌
		何

交流 何伯 余業 譚文康 黃昌 何新

本號向辦中國雜貨絲苗
米壹粘米油糖海味食品
各省地道藥材花柳搜毒
丸參茸玉桂俱全貨靚價
廉如蒙光顧特別歡迎

接理 香港 滙兌
香山 金信 銀信

永利源謹啟

啟者弟操油漆工業，十五年工夫精巧色澤光潤花紋幽緻，久爲中西人士所稱贊。近有無恥之徒假冒弟之字號四處接，上實屬有碍弟之營業，及名譽。故特登報廣告，如蒙僑胞踴躍請移玉到哥林比街華利鐘錶舖與弟面議，或照後列住址賜函，前來隨時應命。自後如有胆敢假冒弟之字號承接者，男盜

啟者弟今有小兒名喚劉錫倫年方二十三歲係台城東門外白石村人氏自前年入埠做工至今兩年有餘并無書信普及不知落在何處故特登於報章如有親朋兄弟知其落在何埠懇即寫明駐址付來感恩不淺矣如若劉錫倫見此肯白務速回音可也

汝利慎 魯市論 路始致公堂各昆仲熱心發起捐助本堂
特別磷費芳名列
四埠保衛團助銀三十元 周家津十員 馬念善五員

陳水君二員	馬人輝五員	雷家寧一員	父顯君貳員
周家藏君三員半	司徒文海君三員半	俊敘君五員	
李含君一員	岑顯君一員	昌瓊君二員	
劉瑞君一員	維謙君一員	黃運錦君一員	朱廣君廿員
李日光廿員	馬林大武員	陳富君二員半	檀鴻旺十員
李合輝一員	黃子精武員	馬榮仕壹員	黃敬偉壹員

[illegible]

田下礪致公堂主人啟

電話 (電) Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan, 26 Perder St. W. Vancouver, B.C.

台山 余標禮啟

紹同病者知所從違焉

旅美
Ira Lee, 573 North St., Pittsfield, Mass.
台山人李連順

◎勸毒靈丹如神且速

曹統新先生鑒啓者弟染此場惡毒實在驚駭初山頭面起印點其色紫紅黑暗瘡入心不三日面目浮腫越連越瀰遍及全身狀如瘋疾急尋醫服藥實覺不能稍瘳又行驗血極亦不知其由來月夜自思無從解救得閱報章知先生有雄軍勸毒遂將病情函述並購此丹各路程太遠望 樂心乘舟換救醫其症益劇候十五日苦接閱症信知因毒入血而相煩浸淫皮外仍候二日始得靈丹依單服食初覺身不適次行大解越片時積積止腫略消連服七日病癒盡謝皮色復原回想此病猛惡得此丹之速效轉可駭為可喜特登報端介紹同病者知仙藥之所在焉

旅加拿大 Queen Bess Ck., P.O. Box 503, Prince Albert, Sask., Canada 賀十一

◎跌打必宜消瘀血

曹統新大國手雅鑒敬啓者弟因乘山由車往別埠偶遇全車反覆跌傷腰部下中時痛甚難堪即延醫調治數次乃作推拿不料其瘀血未消留為後患近日天時轉痛苦又來當此之時急欲求醫乃將病狀列寫求治蒙先生惠來諸藥照法而用不十日竟將後患消除正所謂藥到回春名不虛傳弟沾恩不淺感德無涯特鳴於報以患者知國手之所在焉

旅金山篤市匿東昌號
Tong Chong Co., 725 Sutter St.,
余鏡根

華埠

啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗療瘡聖藥名柏市 (P.A.X.) 此藥在歐戰時經各患瘡兵工服之無不奏効不論久暫一服全愈百發百中誠療瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患瘡者知所問津焉

每盒定價壹員 郵費在內

Wing Chung Yuen & Co
505 Carrall St
Vancouver, B. C.

總代理專售處永祥源

加拿大皇冠化學公司啟

本店專辦唐山油糖茶米
罐頭食品蘇杭雜貨各省
地道藥材參茸玉桂泡製
鮮明熟葯價廉物美如蒙
惠顧特別歡迎

總司理人馬樞俊
恒兆啟

代理提督遠東輪船公司客務
自製驗白濁藥水 每樽二員五毫
(受子特別相宜)

旅館向屬西人建設今本公司集資
承受大加改良從新整飾房舍寬敞店
肆雅潔汽爐溫煖冷熱水龍適合衛生
適旋妥協且常備自由車送迎更為周
從諸君惠顧特別歡迎

▲電話 (矢務) 九二七五

司理 余朋和 謹啟
鄭福滋

雲坤緬街來佐治街角門牌二零七號

廣告

英洲尤魚唐山糯米粉發行 米粉之冠
庄相字口

本號始創英餉船迄今開辦多年屢蒙各貨號光顧不勝感激夫當思各貨號由遠東辦來各字號生粉實難分別何種米粉也現本號為振興中國貨不惜資本特者幾回設費商人在中國各埠挑選土產上白大秧生粘米運來自開機器搗粉仍揀成各粉專做發行按價杜廉而論該粉宜有自謂但係真正貨而且新鮮即消保全該粉原質食味甘香包無他倉蒸氣與破火味之狀雖係與遠東運來各號生粉有天淵之分別一諸君採購辨認明包面魚味荷標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈

熟晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價

淨糯米粉 五磅庄 **一百磅十五元五毛**

淨糯米粉 四磅庄 **一百磅十五元五毛**

淨粘米粉 **全上一百磅十五元五毛**

麥英崙洗衣刷一打五元六毛

僑胞注意
本軒印備有加
大對華移民新創
發售每册沽銀
毫（郵費在內）
并印備有笠
圖章樣本如
函索當即奉
司理林立棠
翰芳
謹啟

▲企霖文大衣裳舖新聞
 ▲童子衣服在本舖式樓
 ▲男子 各等衣着俱全
 其布料則重身其款式則
 趨時童子着起則英勇此
 爲夏日最合之衣服者也
 現存無多及早來購是荷
 腰衫一元長褲一元八毫五短袴壹元
 小衫三元二毫五短褲二元騎袴二元五

專印時刊月刊
單頭收單信箋
魚濕紙及各文件
圖章兼電模
諸君光顧請來 片打街四十五號
電話 矢磨 4891
QUONG WAH CO.
45 Pender St., East
VANCOUVER, B. C.
權廣黃 球玉馬 人理司

香港工商銀行通告

通者。旅美僑胞。來函本行。索取存款章程者。紛紛不絕。茲爲利便計。特將存款簡章。登報佈聞。各埠僑胞。可隨時向當地銀行。購買滙單。一單內寫明交

Industrial and Commercial Bank, Ltd.

Hong Kong

力用壹紙。注明存款之種類及期限。此紙須由本人親自簽名。以作日後提款憑證。連同滙單一並担保寄下。本行收到滙單後。當即將存據担保寄上。加省各埠意大利銀行。其設有華入部者。逕託該行代辦亦可。

定期存款

叁個月期	週息四釐半	六個月期	週息五釐
九個月期	週息五釐半	壹年期	週息六釐

每逢滿期後兩星期內。倘不接到存戶消息。當即作爲展期。繼續照章計息。

儲蓄存款

週息四釐（壹年兩結。利上加利。）

數目無論大小。可以隨時存支。

附儲不論遲早。按日計足利息。

香港工商銀行謹啟

華早棧客利名雲高

MING LEE ROOMS

Phone Sey. 1895

139 Pender St. E.

Vancouver

啟者本客棧現特加刷新修飾房舍寬敞
光潔所有床縹用具除舊更新汽爐溫煖
電燈輝煌房內裝置冷熱水喉悉合衛生
招待週到務令住客得安居之樂仰僑胞
留心光顧本主人優禮歡迎

雲埠片打街東一二九號

電話 (矢麼) 一八九五

司理人 伍義于 羅遇齊 同啟

雲哥 館 旅 民 三 華埠
SHERMAN HOTEL
Phone Rey. H 09 176 Perder St. E.
VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得。所羈棲。民團乃
爲安堵。椅淨窗明。旅
行者何妨駐足。遊人雅
客。館穀者愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用。
不我遐棄。願爲東道
。講線壹五零九。
司理羅齊芳馬崇廣啟
人趙不鉗伍義于啟

Vancouver, B. C.
雲高 華埠 廣利泰
鄭華照 代理人
鄭廣耀 謹啓

原日門牌六十一號
今遷往一百四十一
號開張專辦祖國油
糖茶米京菓各江海
味蘇杭雜貨罐頭食
物日逐用品俱備發
行零沽批價額外從
廉以圖久遠交易
諸君光顧極表歡迎
▲喊線（矢壓）
三式式六
Kwong Lee Tai Co.,
141 Pender St. E.
Phone Sey. 2326
P. O. Box 803

444 Carraill St.
Simpson
& Marchese
Mgts

廣利泰

▲遷舖廣告

本號設在片打街東

▲寓客注意

啓者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話線利用現定價每客位一宿收銀一元以上至下者收銀一元每定住一星期取價由五元以上此佈

雲高化埠

和市旅館主人啓

雲堡
鏡明影相館廣告

▲專影註冊相
▲妙影活動相

玲瓏無變色
包笑能怒
生動如人

King Ming Studio 113 Pender St. E. Vancouver,
電話 (詩麼) 六七一壹

麻雀以消閒・有此勝概・最足爲旅人遣興之地・之望酒帶而
 戾止・何必覓買夏之園沽春之市哉・謹登告白・仰荷垂青
 ▲喊線(時磨)四八叁 ▲收現喊線(時磨)六七五七〇
 International Chop Suey Parlor
 143 Pender St. E. Phone Sey. 48-67510

華埠

樓

生意招頂廣告

啟者本店在云寧埠開張多年生意極佳唐人福食雜貨豆腐
 兼辦各坑瓜菜生意今將生意全盤出頂如有梓里欲營斯業
 者請來面議或來函詢商均可謹此布告

Hop Yick Lung Co. P. O. Bo. 122 Verron, B.

云高
萬國酒
爲助寶筵之興 品竹評花 彈琴度曲 弄管弦之雅韻 拍
加 以 作 食 舊 金 鈔 十 三 千 更 戲 娛 樂 之 場
以 作 食 舊 金 鈔 十 三 千 更 戲 娛 樂 之 場

華 高 雲
 (棧) (客) (英) (華)
 WAH YUNG ROOMS
 105 Pender St. W. Phone Sey. 6823
 Vancouver, B. C.
 啟者本棧重新修飾異常
 華麗住房光潔新置床褥
 器具增置冷熱水喉煖汽
 龍電燈大加改良煥然
 一新僑胞惠顧招待妥當
 價格相宜謹登告白仰候
 垂青
 本棧在片打街東一百零五號
 電話 (詩麼) 六八二叁
 司事羅齊恬伍時令啟
 本酒樓開設於片打街東端門牌一百四十三號，錫其名曰
 (萬國) 蓋有見萬善舉陳國旗招展，外觀足美，內美堪誇

十二年四月十八日

樹南大醫生

花柳專科

搜除惡毒

癰症聖丹
限搽一次收功
濕毒痕癢
每料銀貳元

同胞光顧祈為留心是所厚望
弟姚樹南廣告

通信住址
金山正埠
YEW SHE NAM CO.
34 Beckett St.
San Francisco Calif. U. S. A.

啟者特別通告英屬各處梓里如有
同胞求醫問病取藥者祈將信件寫
明病原付來金山正埠本總藥房弟
姚樹南收定必按病配藥快捷無誤

萬應搜骨丹
每樽五元
此丸包醫各種奇
難百病風濕骨痛
花柳骨痛爛肉爛
脚紅粒紅點癰癤
服之即愈

五淋白濁神速止痛丸
每樽四元
此丸專治新舊白
濁婦人白帶獨步
良方服之即愈

三鞭補腎丸
每盒五元
此丸行氣旺血寧
神壯陽活筋一服
見效

忍精快樂丸
(包用)
每樽壹元五
此丸助男女閨房
交合相歡久戰

種子揭被香
每樽壹元五
此丸用之得女子
百倍愛情纏綿日
久風流異常請試
用之

各種膏丹丸散太多不能盡錄

姚樹南謹白

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Sey. 9026
Vancouver, B. C.

新到貨

大宗材料

發行

(藥聖興中) (二無一獨)

德國新發明經驗奇效聖藥
瀝西蓮

▲專治
▲精虛血弱
▲房勞陽萎
▲腦力缺乏
▲子宮寒冷
▲男女用者不同

購者請聲明
加拿大總發行處
域多利埠信源號
SHON YUEN CO.
541 Fisguard Street
Victoria, B. C.

每盒貳員五
命拜不恕 購定函吉

(牛九比力) (造再同功)

李德公公司
Lee Duck Co.
342 Hastings St. E
Vancouver, B. C.

美物廉價別特

振興國貨

本號專造絲小
衫發售外埠
胞光顧從郵政
交易欲看絲辦
價目函索即奉
李德披露

醫中扁鵲
弟年少娶妻房事過度
自到新花旗加以作工辛苦不時夢
遺頭暈眼花夜尿尿痛等症昨購先
生補腎丸服之如神此症者請服
壯健前症盡失如有患此症者請服
章以彰先生之大德此上
弟特登報
壽民先生鑒
弟自到美洲年少時曾
涉花界詎近日常身骨痛皮膚癢痕
料係染花柳毒無疑因購先生花柳
搜毒丹服之完全若失脫離痛苦
海弟感先生再造之德自當永遠不
忘也專此覆上此請
美國那卡利埠弟黃謙祥上言

鄭壽民大醫生

精製各種經驗丸散

神效花柳搜毒丹 每盒五員
始創神效白濁丸 每盒四員
花柳白濁丸 每盒五員
花柳風濕骨痛膏 每盒五員
皮膚毒濕癢膏 每盒貳員
掃除週身紅粒惡毒 每盒壹員
各種散毒潰爛腫痛 每盒壹員
爛肉拔毒理口生肌 每盒壹員
四鞭壯陽補腎丸 每盒壹員
本醫生精製各種奇
難惡毒花柳如芒菓
橫痃魚口便毒新舊
白濁等症如蒙僑胞
賜顧請將病情詳示
自必按症施藥醫治
全愈

住址列下
加國總代理雲坤金
利源
滿地可都耶度代理
滿地可卑亞洲公司

▲買藥郵費 貴客自理

總發行處 金山鄭壽民藥房

信通局醫本
JUNG SOU MUN
619 Clay St. San Francisco,
California, U. S. A.

源利金埠華高雲
GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. EAST
Vancouver, B. C. Can.

司公洲亞埠可地滿
AH CHEW & CO.
10 Lagachetiere St. W.
Montreal, P. Q. Can.

注意
花柳白濁淋症每樽銀貳元
花柳入骨搜毒丸每樽銀貳元
花柳橫痃魚口每樽銀貳元
花柳便毒新舊每樽銀貳元
花柳白濁丸每樽銀貳元
花柳風濕骨痛膏每樽銀貳元
皮膚毒濕癢膏每樽銀貳元
掃除週身紅粒惡毒每樽銀貳元
各種散毒潰爛腫痛每樽銀貳元
爛肉拔毒理口生肌每樽銀貳元
四鞭壯陽補腎丸每樽銀貳元
本醫生精製各種奇難惡毒花柳如芒菓橫痃魚口便毒新舊白濁等症如蒙僑胞賜顧請將病情詳示自必按症施藥醫治全愈

通信處 李鶴儒內外方脈 域多利埠安和堂

廣珍老舖

舖在片打街東

門牌三十九號

電話八零六九

大發 小售

QUONG CHIN CO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

專織拏結 魚售衣物

有各色羊毛線力及款式
價目表 函索即寄

司公田心
W. Samtien Co.,
438 Columbia Ave.
Vancouver, B. C.

域多利 廣告司公興聯

LUN HING COMPANY
551 Fisguard St. P. O. Box 1474
Victoria, B. C.

由唐山新辦 來大宗雜貨

發行

特聘著名醫生
劉孟義先生寓內診脈
司理人李徐奕 湯政接 李偉發 啟